

首本中文城市規劃刊物出版

由屋宇地政署城市規劃處編製的首本中文城市規劃刊物，現已出版發售。

這本名為「香港城市規劃」的刊物，首先敘述城市規劃的歷史，繼而介紹城市規劃的組織，並解釋圖則的功用和目前在本港實施的管制及執行條例。

屋宇地政署城市規劃師（中央諮詢）黃偉民表示：「除了城市設計圖則之外，這是市民能夠首次購買得到有關本地城市規劃的刊物。」

他續稱：「公開發售這本刊物的目的，是讓市民能夠直接購買得到一本綜合性的城市規劃刊物，從而進一步瞭解與他們日常生活息息相關的城市規劃事宜。」

該刊物並且包括規劃和發展的兩個重要環節，即新市鎮發展和市區重建。此外，另有流程圖、圖則、彩色地圖和鳥瞰圖。

刊物目前已在中區郵政總局地下政府刊物銷售處公開發售，每本四十五元。

黃偉民表示，該刊物的最新英文版本，將於明年初出版。

—完—

青衣部份樓宇周三停水

水務署宣布，青衣若干樓宇的食水和鹹水供應，將於星期三（九月二日）晚上八時至翌日上午六時暫停，以便進行水務工程。

受影響的樓宇位於鄉寧會道、長環路、長發路、長隆街、長達路、長環安置區、青衣邨、青怡花園、聖保祿村、大王下村、鹽田角村、欄樹高、老屋、寮土、青衣油甘頭、牙鷹洲和藍田。

—完—

成人教育康樂中心
九月一日重行開放

教育署成人教育組的十八個成人教育康樂中心，將於星期二（一日）全面重行開放，時間為每周由星期二至五，每晚由八時至九時半。

每一個中心，都公開給成年市民，不論是在職或退休人仕，都可以參加各項具備教育性及康樂性的小組或活動，以使他們在公餘時間，可獲得參加有益身心的活動，善用餘暇，生活過得更美滿，更有意義。

參加小組活動的方法很簡單，凡年齡在十八歲以上的成年人，在中心開放的時間，只需攜帶半身近照三張，憑身份証，可到就近自己住所或工作地點的成人教育康樂中心報名，在填妥報名表格之後，就可免費領取會員証及圖書証，並可免費參加自己喜歡的教育講座和各項活動。

至於參加一些有專科導師指導及教授的興趣小組，每周上課一節或兩節，每一小組的課程，將有十七節，每節一時三十分，而學費只收八十元；學員的出席率如果達到百分之七十或以上者，更會獲得頒發聽講証書。

成人教育康樂中心，分佈在港、九和新界，中心工作人員，將因應該地區市民的需求，舉辦興趣小組和活動。這一些興趣小組，將有下列各種：

- (一) 喜歡音樂的有歌詠、粵曲、民歌、結他、粵曲樂器訓練、電子琴等；
- (二) 喜愛體育的有太極拳、太極劍、國術、瑜伽、空手道、跆拳道、氣功、拯溺、游泳、羽毛球訓練等；
- (三) 喜歡舞蹈的有土風舞、東方舞、交際舞、健體舞等；
- (四) 喜愛美術工藝的有書法、國畫、西洋畫、美術設計、絲帶花、麵包花、紙黏土、布公仔製作、蔬果雕刻、婦女工藝等；
- (五) 喜歡語文的有英語會話、日語會話、普通話，還有為家長教子女而設的小學英文及數學班等；
- (六) 喜愛學專門技能的有美容、髮型設計、救傷、攝影、果房技術、家庭電器小修、中藥食療、掌相等。

各成人教育康樂中心，還在辦公室內設有小型圖書館，館內有晚報和雜誌，並可借閱各類圖書。

為配合社會的需求，在香港銅鑼灣希慎道利園大廈六樓教育署成人教育組內，開辦各級電腦班。凡在各成人教育康樂中心登記為會員者，均可報名參加。每週上課一晚兩小時，以三個月為一期，每期學費八十元。

除此之外，成人教育康樂中心，會定期舉辦特別活動，例如綜合遊藝晚會、參觀、聖誕晚會等；其他聯合各成人教育康樂中心的活動，有演講比賽、音樂會、陸運會、攝影展覽會、歌唱比賽、書畫工藝觀摩展覽等；對於公民教育，更推行得不遺餘力，除廣邀政府有關部門人員和社會團體的負責人，主持各種教育講座，更舉辦公民教育常識問答比賽，使會員對公民教育，有更深的認識。

目前成人教育康樂中心，計有十八個，分佈在下列各地點：

香港區

香港仔成人教育康樂中心：香港仔崇文街香島道官立小學
西營盤成人教育康樂中心：西營盤高街李陞官立小學
灣仔成人教育康樂中心：灣仔愛群道鄧肇堅維多利亞工業中學
北角成人教育康樂中心：北角英皇道北角官立小學
筲箕灣成人教育康樂中心：柴灣道筲箕灣官立中學

九龍區

油蔴地成人教育康樂中心：油蔴地炮台街佐頓道官立小學
大角咀成人教育康樂中心：塘尾道塘尾道官立小學
深水埗成人教育康樂中心：福榮街福榮街官立小學
土瓜灣成人教育康樂中心：農圃道農圃道官立小學
牛頭角成人教育康樂中心：牛頭角下邨佛教慈敬學校
黃大仙成人教育康樂中心：黃大仙正德街黃大仙官立小學
觀塘成人教育康樂中心：牛頭角道觀塘官立小學

新界區

荃灣成人教育康樂中心：荃灣密智街海欄街官立小學
大埔成人教育康樂中心：大埔安邦路大埔官立中學
沙田成人教育康樂中心：沙田瀝源邨沙田崇真學校
屯門成人教育康樂中心：屯門友愛邨伊斯蘭學校
元朗成人教育康樂中心：元朗體育路趙聿修紀念中學
粉嶺成人教育康樂中心：粉嶺祥華邨粉嶺官立小學

市民欲知詳細情形，可在成人教育康樂中心開放時間，到各中心查詢；或在辦公時間，用電話向教育署成人教育組詢問，查詢電話是五十一八三九二三〇九。

警察總部工程招標

興建灣仔軍器廠街新警察總部平台建築物的工程，將於明年一月展開。該平台建築物樓高七層，將建於軍層地庫上面。

建築署現正招標承投此項工程，截標日期為九月十八日正午。

工程預料需時十六個月完成，為警隊提供行動上急切需求的設施，包括軍警總部、港島總區指揮及控制中心和附屬電腦室、通訊科的工場及儲物室、車房、泊車處、體能訓練設施及靶場。

平台建築物完成後，連同根據另一份合約興建的地庫，將共可提供三萬四千九百平方米樓面面積。

—完—

北區社委會討論辯論比賽

北區區議會之社會服務委員會星期二（九月一日）開會，討論在十月中舉辦政制辯論比賽。

此外，社會福利署大埔及北區總福利主任練日新，將向各委員簡介本財政年度青年實踐計劃的各項項目。

會議其他項目包括撥款申請購置火更隊滅火設備及申請撥款津則。

———
編輯注意：

北區區議會之社會服務委員會會議星期二（九月一日）下午二時半在粉嶺馬會道北區政務處會議室舉行，歡迎派員蒞臨。

—完—

油蔴地辦多項活動推廣綠皮書

油蔴地區議員今日(星期日)乘坐一輛廣播車在區內巡迴廣播，呼籲居民就一九八七年代議政制發展檢討綠皮書，踴躍發言。

是項活動由油蔴地區議會政制檢討工作小組舉辦，小組並策劃多項活動，用以協助收集居民對綠皮書的意見。

除巡迴廣播外，工作小組現正在新世界中心舉行一個介紹綠皮書的展覽會，展期將至九月一日止，繼由九月二日至九月底，展覽將再移師至梁顯利油蔴地社區中心展出。

工作小組亦已印製大量宣傳單張、海報及免付郵資的郵柬，分發給區內分區委員會、互助委員會、業主立案法團及地區團體，以鼓勵居民對政制檢討表達意見。

此外，工作小組將於明日(星期一)下午四時半在尖沙咀皇宮大酒樓舉行油蔴地區政制檢討居民大會，以收集居民意見。

編輯注意：

油蔴地區議會政制檢討工作小組將於明日(星期一)下午四時半在麼地道七十五號南洋中心尖沙咀皇宮大酒樓舉行油蔴地區政制檢討居民大會，歡迎派員蒞臨。

—完—